

Artikel 6.

1. Denna konvention är bindande allenast för de medlemmar av Internationella arbetsorganisationen, vilkas ratifikationer registrerats av direktören.

2. Den skall träda i kraft tolv månader efter den dag, då ratifikationer för två medlemsstater registrerats av direktören.

3. Därefter träder denna konvention i kraft för varje medlemsstat tolv månader efter den dag, då dess ratifikation registrerats.

Artikel 7—12.

(Dessa artiklar, vilka äro av samma lydelse som art. 16—21 i konvention (nr 68) angående kosthåll och utspisning för fartygsbesättningar, hava här uteslutits.)

Bilaga J.

Rekommendation (nr 77) angående anordnande av utbildning till sjötjänst.

Internationella arbetsorganisationens allmänna konferens,

vilken av styrelsen för Internationella arbetsbyrån sammankallats till Seattle och där samlats den 6 juni 1946 till sitt tjugooåttonde sammanträde och

beslutat antaga vissa förslag angående anordnande av utbildning till sjötjänst, vilken fråga innefattas i den femte punkten på dagordningen för sammanträdet, samt

bestämt, att dessa förslag skola taga form av en rekommendation,

antager denna, den tjugonionde dagen i juni år nittonhundrafyrtiosex följande rekommendation, som skall benämnas »rekommendationen angående yrkesutbildning för sjömän, 1946» [Vocational Training (Seafarers) Recommendation, 1946].

Konferensen hemställer, att varje sjöfartsmedlem av Internationella arbetsorganisationen måtte taga under övervägande följande principer och regler med avseende å anordnandet av utbildning till sjötjänst och på anmodan av styrelsen för Internationella arbetsbyrån lämna byrån redogörelse för de åtgärder, som vidtagits i syfte att bringa dem i tillämpning.

1. Den verksamhet, som i varje land utövas av offentliga och enskilda institutioner för yrkesutbildning av sjömän, bör, med bibehållande av fritt utrymme för initiativ och anpassning med hänsyn till landets växlande sjöfarts- och lokala förhållanden, samordnas och utbyggas efter en allmän plan med syfte att väcka intresse för sjöfarten och göra sjömansyrket tilldragande.

2. Denna plan bör utarbetas under hänsynstagande till:

- a) sjöfolkets yrkesintressen samt kulturella och moraliska behov;
- b) sjöfartsnäringens behov av arbetskraft med särskilt aktgivande å förändringar i fråga om teknik och arbetsmetoder samt å utvecklings-tendensen på arbetsmarknaden;
- c) allmänna ekonomiska och sociala intressen.

3. Utbildningsinstitutionernas verksamhet bör samordnas och utbyggas efter nationella linjer under systematiskt samarbete mellan de riks- och lokalkmyndigheter, som syssla med de i föregående punkt nämnda frågorna, samt redarnas och sjöfolkets organisationer.

4. Där utbildningsplanen omfattar kurser för ungdom i skolor i land eller å skolskepp före den första anställningen till sjöss, bör dylik utbildning vara tillgänglig såväl för dem, som önska tjänstgöra i manskapsställning, som för dem, som ämna utbilda sig till befäl.

Ålder och andra inträdesvillkor samt kursplaner för den förberedande sjömansutbildningen böra avpassas med hänsyn till avgångsålder och utbildningsgång vid landets skolor.

Undervisningen vid den förberedande sjömansutbildningen bör i lämplig mån omfatta allmänbildande ämnen, och särskild uppmärksamhet bör ägnas elevernas hälsa samt deras fysiska fostran.

5. Åtgärder böra vidtagas för anordnande av kurser för personer, som önska uppfriska och förkovra sina färdigheter och kunskaper i yrket, förvärva specialutbildning eller kvalificera sig för befordran.

Dessa kurser böra jämväl omfatta korrespondenskurser, särskilt anpassade för dem, som redan äro till sjöss.

6. Särskilt bör eftersträvas att, såvitt möjligt, icke någon, som önskar gå till sjöss eller vinna den befordran hans förmåga medger, skall hindras därifrån på grund av sina egna eller föräldrarnas ekonomiska omständigheter.

För att befordra genomförandet av denna princip bör man uppmuntra till utdelning av stipendier och understöd, nedsättning av skolavgifter, medgivande av studieledighet med bibehållen hyra, underlättande av lån eller inköp till billigt pris av böcker och instrument samt anordnande av korrespondenskurser.

7. Åtgärder böra vidtagas för att tillhandahålla föräldrar, skolor, anstalter för yrkesrådgivning, arbetsförmedlingar och andra institutioner samt sjöfolk upplysningar angående villkoren för erhållande av sjömansutbildning samt om de möjligheter, som stå till buds härför, och de fördelar, som erbjuda sig för den, som begagnar sig därav, framtida anställningsmöjligheter däri inbegripna.

Särskilt anbefalles publicerandet av officiella förteckningar över enskilda institutioner, som anses tillfredsställande med avseende å utrustning, praktisk och teoretisk undervisning, organisation och elevavgifter.

8. Ökning av möjligheterna till fortsatt yrkesutbildning och allmänbildning under tjänstgöring till sjöss bör befordras genom:

- a) fartygens utrustning med bibliotek samt undervisnings- och underhållningsfilmer;
 - b) inrättande av korrespondenskurser;
 - c) utsändande av speciella radioprogram.
-